



ろう者と聴者が共につくる

デフ・パペットシアター・ひとみ

DEAF PUPPET THEATER HITOMI

さとの島銀河芸術祭 2018 公演

# 河の星

かわのわっぱ

にんぎょうげき  
人形劇

この世界は、  
あなたにはどう見えていますか？



## 日時

2018年

9月9日(日)

昼公演 / 14:00 開場 14:30 開演

夜公演 / 17:00 開場 17:30 開演

## 会場

あいぽーと佐渡

## 原作

火野葦平  
「河童曼陀羅」  
国書刊行会

## 脚本・演出

立山ひろみ

## チケット

前売り券 / 大人 2,000 円 小・中学生 500 円 《当日券 / 大人 2,300 円 小・中学生 700 円》

チケット購入：ローソンチケット (Lコード 33628) ローソン設置のLoppi、ローソンチケットHPにてご購入ください

★公演当日、受付にて芸術祭の作品鑑賞パスポートを提示するとステキな特典があります

■スタッフ 脚本・演出 立山ひろみ / 人形美術 本川東洋子 / 舞台美術・衣装デザイン 大島広子 / 作曲 佐藤望 / 振付 向雲太郎 / 照明 後藤義夫 (有)ステージ・アイ / 舞台監督 榎本トオル ■企画制作 (公財)現代人形劇センター  
■後援 (一財)全日本ろうあ連盟 / NPO法人日本ウニマ (国際人形劇連盟日本センター) / 佐渡市教育委員会

【お問い合わせ】さとの島銀河芸術祭実行委員会

TEL 050-5305-5135 (「響く島。SADO」プロジェクト総合案内窓口) / E-mail info@sado-art.com

\*電話窓口の開設時間は平日 10:00 ~ 17:00 (土日祝日はお休み) となっております。ご了承ください。



主催：さとの島銀河芸術祭実行委員会 / アース・セレブレーション実行委員会 主管：佐渡デフ・パペットシアター・ひとみ公演実行委員会

# 河童の童



## あらすじ

河童は、のんびり、平和にくらしています。井戸は自分の井戸で、鯉やゲンゴロウ、蟹なんかと一緒に、ゆったりゆらゆら。水はキラキラ輝いていて、世界は、そこにすべてがあります。足りないものなんてどこにもなくて。にんげんに会って、攻撃されたりするので、なるべく会わないようにしています。でもにんげんの小さいの、こどもと遊ぶのは大好きなので、たまに相手をしてやります。村に雨が降らなくなったある時、突然にんげんたちは、それを河童のたたりだと考えて…。河童とこどもたち、そしてある少女との交流、おとなになったにんげん達と河童をめぐる物語。

## 河の童

河童といえば、日本人にとっても親しみのある「あやかし」ではないでしょうか。ときには、川に馬や人間をひきずりこむといういたずらな存在として、また、ときには、畏れ敬われる、神様のようにも描かれています。地域によってもさまざまな伝説や言い伝えとして、受け継がれてきました。

今回デフパペットでは、河童と人間のすれ違いや、河童にとっての大切な世界を丁寧に描いて、異なる世界に生きている河童と人間に焦点をあて「共にいきるとは」その本質に迫ります。「デフ・パペットシアター・ひとみ」だからこそ出来る表現の可能性に迫りました。ぜひご期待ください。

## 出演 デフ・パペットシアター・ひとみ

デフ・パペットシアター・ひとみはろう者 (deaf) と聴者が共に創作～公演活動を行う人形劇団です。

「ひょっこりひょうたん島」でおなじみの人形劇団ひとみ座を母体に1980年に結成しました。

「すべての人に人形劇を」のコンセプトのもと、年齢や性別、母語、宗教の違いや身体のハンディを超えて、すべての人が共に楽しめる人形劇の創作、公演活動を続けています。



photo 古屋均

## さどの島銀河芸術祭 2018 公演

芸術活動は障がい者にとって重要な社会活動の一つであり、近年では、既成の概念にとらわれないその芸術の特性が、国内外において一定の評価を受けるようになってきました。今回の芸術祭では、実施社会に生きる人たちすべてが、かけがえのない存在として大切にされ、自分の個性や才能をいかしながら、社会に参加・貢献できる「ぬくもりのある島」の実現をめざし、障がいのある方々による自由な芸術文化活動を推進するため本公演を開催します。ろう者や聴者、幅広い年齢層の皆さまに感動していただける公演です。この機会に、ぜひご来場ください。



## 会場内にはたのしいコーナーが盛りだくさん！お早めにお越しください！

### ■人形劇体験コーナー

どんなしかけになってるの？どのようにして動かしてるの？人形に感情を吹き込んでみよう♪思い通りに動かせるかな？この機会にぜひ体験してみてください。

### ■デフ・パペットシアター・ひとみオリジナルグッズ物販コーナー

国内で唯一聴こえない人と聴こえる人が共につくりだす劇団のオリジナルグッズです。指文字手ぬぐいで、指文字を覚えちゃおう♪お気に入りの河童グッズが見つかるかも！お土産や記念にいかがですか。



ろう者と聴者が共につくる

デフ・パペットシアター・ひとみ  
DEAF PUPPET THEATER HITOMI

公益財団法人 現代人形劇センター／デフ・パペットシアター・ひとみ

TEL:044-777-2228 FAX:044-777-3570

E-mail:deaf@puppet.or.jp URL:http://deaf.puppet.or.jp/

Twitter:@DEAF\_PUPPET Facebook:デフ・パペットシアター・ひとみ